

Europeiska gemenskapernas officiella tidning

ISSN 1024-3054

L 6

fyrtiofjärde årgången

11 januari 2001

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 39/2001 av den 10 januari 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
Kommissionens förordning (EG) nr 40/2001 av den 10 januari 2001 om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker med avseende på den tjugoundra delanbudsinfordran som utfärdas inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1531/2000	3
Kommissionens förordning (EG) nr 41/2001 av den 10 januari 2001 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn	4
Kommissionens förordning (EG) nr 42/2001 av den 10 januari 2001 om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick	6
Kommissionens förordning (EG) nr 43/2001 av den 10 januari 2001 om fastställande av världsmarknadspriset på orensad bomull och förskottsbeloppet på stödet	8

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

2001/23/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 21 december 2000 om fastställande av planen för att tilldela medlemsstaterna resurser som hänförs till räkenskapsåret 2001 för leverans av livsmedel från interventionslager till de sämst ställda i gemenskapen [delgivet med nr K(2000) 3985]** 10

2001/24/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 27 december 2000 om ändring av beslut 2000/504/EG om övergångsbestämmelser för testning avseende bovin tuberkulos enligt rådets direktiv 64/432/EEG⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2000) 4141]** 14

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

2001/25/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 27 december 2000 om att förbjuda användningen av vissa animaliska biprodukter i foder ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2000) 4143] 16**

2001/26/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 27 december 2000 om ändring för fjärde gången av beslut 1999/467/EG om fastställande av officiellt tuberkulosfri status för nötkreatursbesättningarna i vissa medlemsstater eller regioner i medlemsstater ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2000) 4144] 18**

2001/27/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 27 december 2000 om ändring av beslut 92/160/EEG med avseende på import av hästdjur från Brasilien ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2000) 4145] 20**

2001/28/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 27 december 2000 om ändring av beslut 1999/465/EG om fastställande av att vissa medlemsstater samt regioner i vissa medlemsstater har status som officiellt fria från enzootisk bovin leukos ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2000) 4146] 21**

2001/29/EG:

- * **Kommissionens beslut av den 27 december 2000 om ett särskilt ekonomiskt stöd från gemenskapen för det program för övervakning av campylobacter i gödkycklingar som Sverige har lagt fram [delgivet med nr K(2000) 4154] 22**

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 39/2001
av den 10 januari 2001
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 januari 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 januari 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 10 januari 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	104,1
	204	39,9
	624	172,0
	999	105,3
0707 00 05	052	111,6
	628	148,7
	999	130,1
0709 10 00	220	162,6
	999	162,6
0709 90 70	052	93,3
	204	45,1
	999	69,2
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	42,4
	204	51,4
	220	41,1
	388	27,4
	999	40,6
0805 20 10	052	67,5
	204	74,9
	624	63,6
	999	68,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	83,8
	204	79,1
	624	80,9
	999	81,3
0805 30 10	052	66,7
	220	60,1
	600	65,2
	999	64,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	37,4
	400	92,2
	404	88,9
	720	86,1
	728	73,8
	999	75,7
0808 20 50	052	184,2
	400	90,0
	999	137,1

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 40/2001

av den 10 januari 2001

om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker med avseende på den tjuogoandra delanbudsinfordran som utfärdas inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1531/2000EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2038/1999 av den 13 september 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1527/2000⁽²⁾, särskilt artikel 18.5 tredje stycket i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1531/2000 av den 13 juli 2000 om en stående anbudsinfordran för att fastställa importavgifter och/eller exportbidrag för vitsocker⁽³⁾, krävs att delanbudsinfordringar skall utfärdas för export av detta socker.
- (2) I enlighet med artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1531/2000 skall ett maximalt exportbidrag fastställas för den aktuella delanbudsinfordran i förekommande fall, med hänsyn särskilt till situationen och den förutsebara

utvecklingen i gemenskapen och på världsmarknaden i fråga om socker.

- (3) Efter en granskning av de anbud som har lämnats in till följd av den tjuogoandra delanbudsinfordran bör de bestämmelser som anges i artikel 1 fastställas.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med avseende på den tjuogoandra delanbudsinfordran för vitsocker som utfärdas i enlighet med förordning (EG) nr 1531/2000 skall det maximala beloppet för exportbidrag fastställas till 43,360 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 januari 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 januari 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 252, 25.9.1999, s. 1.⁽²⁾ EGT L 175, 14.7.2000, s. 59.⁽³⁾ EGT L 175, 14.7.2000, s. 69.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 41/2001

av den 10 januari 2001

om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2038/1999 av den 13 september 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1527/2000⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1422/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av melass inom sockersektorn och om ändring av förordning (EEG) nr 785/68⁽³⁾, särskilt artiklarna 1.2 och 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

- (1) I förordning (EG) nr 1422/95 föreskrivs att cif-importpriset för melass, i fortsättningen kallat "representativt pris" skall fastställas i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 785/68⁽⁴⁾. Detta pris bör fastställas för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den förordningen.
- (2) Det representativa priset för melass beräknas för ett gränsövergångsställe i gemenskapen, i detta fall Amsterdam. Detta pris bör beräknas med utgångspunkt i de mest förmånliga uppköpsmöjligheterna på världsmarknaden, vilka fastställs på grundval av noteringarna eller priserna på den marknaden, justerade efter eventuella kvalitetsskillnader i förhållande till standardkvaliteten. Standardkvaliteten för melass har definierats i förordning (EEG) nr 785/68.
- (3) Vid fastställandet av de mest förmånliga uppköpsmöjligheterna på världsmarknaden bör hänsyn tas till all information om anbud på världsmarknaden, priser som registrerats på viktigare marknader i tredje land och försäljningskontrakt som ingåtts i internationell handel och som kommit till kommissionens kännedom antingen direkt eller via medlemsstaterna. I enlighet med artikel 7 i förordning (EEG) nr 785/68 får detta fastställande bygga på genomsnittet av flera priser, på villkor att detta genomsnitt kan betraktas som representativt för den faktiska marknadsutvecklingen.
- (4) Informationen skall inte beaktas när det inte är fråga om varor av sund och god marknadsmässig kvalitet eller om det pris som anges i anbudet endast gäller en liten

kvantitet och inte är representativt för marknaden. Dessutom skall det bortses från anbudspriser som inte kan antas vara representativa för den faktiska marknadsutvecklingen.

- (5) För att få upplysningar om melass av standardkvalitet som är jämförbara måste, allt efter den erbjudna melassens kvalitet, priserna höjas eller sänkas i förhållande till de resultat som erhållits i enlighet med artikel 6 i förordning (EEG) nr 785/68.
- (6) Ett representativt pris får i undantagsfall förbli oförändrat under en begränsad period när det anbudspris som legat till grund för det föregående fastställandet av det representativa priset inte har kommit till kommissionens kännedom och de anbudspriser som finns tillgängliga inte verkar vara tillräckligt representativa för den faktiska marknadsutvecklingen och skulle medföra plötsliga och väsentliga förändringar av det representativa priset.
- (7) När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset bör tilläggsbeloppen för import fastställas på de villkor som anges i artikel 3 i förordning (EG) nr 1422/95. Om importtullen upphävs tillfälligt i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 bör särskilda belopp fastställas för dessa tullar.
- (8) Tillämpningen av dessa bestämmelser medför att de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av produkterna i fråga bör fastställas så som anges i bilagan till denna förordning.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas vid import av den produkt som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1422/95 fastställs i enlighet med bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 januari 2001.

⁽¹⁾ EGT L 252, 25.9.1999, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 175, 14.7.2000, s. 59.

⁽³⁾ EGT L 141, 24.6.1995, s. 12.

⁽⁴⁾ EGT L 145, 27.6.1968, s. 12.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 januari 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

till förordning om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn

(i EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Den tull som skall tas ut på grund av det upphävande som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 per 100 kg nettovikt av produkten i fråga ⁽²⁾
1703 10 00 ⁽¹⁾	8,35	—	0
1703 90 00 ⁽¹⁾	9,89	—	0

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den ändrade förordningen (EEG) nr 785/68.

⁽²⁾ Detta belopp skall i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 ersätta den tullsats som Gemensamma tulltaxan föreskriver för dessa produkter.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 42/2001

av den 10 januari 2001

om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2038/1999 av den 13 september 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1527/2000⁽²⁾, särskilt artikel 18.5 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 18 i förordning (EG) nr 2038/1999 föreskrivs att skillnaden mellan prisnoteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i samma förordning och priserna för dessa produkter inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) I förordning (EG) nr 2038/1999 föreskrivs att när exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i odenaturerat och obearbetat skick fastställs måste hänsyn tas till sockersituationen i gemenskapen och på världsmarknaden, och särskilt till de pris- och kostnadsfaktorer som anges i artikel 19 i den förordningen. I samma artikel föreskrivs att hänsyn även skall tas till den ekonomiska aspekten av den föreslagna exporten.
- (3) Exportbidraget för råsocker måste fastställas i förhållande till standardkvaliteten. Denna definieras i artikel 1 i rådets förordning (EEG) nr 431/68 av den 9 april 1968 om fastställande av en standardkvalitet för råsocker samt av gemenskapens gränsövergångsställe för beräkning av cif-pris för socker⁽³⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94⁽⁴⁾. Dessutom bör detta exportbidrag fastställas i enlighet med artikel 19.4 i förordning (EG) nr 2038/1999. Kandisocker definieras i kommissionens förordning (EG) nr 2135/95 av den 7 september 1995 om

tillämpningsföreskrifter för beviljande av exportbidrag vid sockerexport⁽⁵⁾. Det exportbidrag som beräknas på detta sätt för socker som innehåller arom- eller färgtillsatser måste tillämpas på sackarosinnehållet och följaktligen fastställas per 1 % av innehållet.

- (4) Situationen på världsmarknaden eller vissa marknadens särskilda krav kan göra det nödvändigt att variera exportbidraget för socker efter destinationen.
- (5) I särskilda fall får exportbidraget fastställas genom andra rättsakter.
- (6) Exportbidraget måste fastställas varannan vecka. Det får ändras under mellantiden.
- (7) Tillämpningen av de bestämmelser som föreskrivs ovan på den nuvarande situationen på sockermarknaden, särskilt på prisnoteringar eller priser på socker inom gemenskapen och på världsmarknaden innebär att exportbidraget bör vara det som anges i bilagan till denna förordning.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i förordning (EG) nr 2038/1999 och som exporteras i odenaturerat och obearbetat skick skall vara de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 januari 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 januari 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 252, 25.9.1999, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 175, 14.7.2000, s. 59.

⁽³⁾ EGT L 89, 10.4.1968, s. 3.

⁽⁴⁾ EGT L 349, 31.12.1994, s. 105.

⁽⁵⁾ EGT L 214, 8.9.1995, s. 16.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 10 januari 2001 om fastställande av exportbidragen för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1701 11 90 9100	A00	EUR/100 kg	37,34 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	A00	EUR/100 kg	32,16 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 12 90 9100	A00	EUR/100 kg	37,34 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	A00	EUR/100 kg	32,16 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	A00	EUR/100 kg	⁽²⁾
1701 91 00 9000	A00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,4059
1701 99 10 9100	A00	EUR/100 kg	40,59
1701 99 10 9910	A00	EUR/100 kg	40,34
1701 99 10 9950	A00	EUR/100 kg	40,34
1701 99 90 9100	A00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,4059

⁽¹⁾ Tillämpligt på råsocker med utbyte på 92 %. Om utbytet är ett annat än 92 % skall det tillämpliga exportbidraget beräknas i enlighet med bestämmelserna i artikel 19.4 i förordning (EG) nr 2038/1999.

⁽²⁾ Fastställande upphävt genom kommissionens förordning (EEG) nr 2689/85 (EGT L 255, 26.9.1985, s. 12), ändrad genom förordning (EEG) nr 3251/85 (EGT L 309, 21.11.1985, s. 14).

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 43/2001

av den 10 januari 2001

om fastställande av världsmarknadspriset på orensad bomull och förskottsbeloppet på stödet

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Grekland, särskilt punkterna 3 och 10 i protokoll nr 4 om bomull i denna, senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1553/95⁽¹⁾,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1554/95 av den 29 juni 1995 om fastställande av de allmänna reglerna för systemet med stöd till bomull och om upphävande av förordning (EEG) nr 2169/81⁽²⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1419/98⁽³⁾, särskilt artiklarna 3, 4 och 5 i denna, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 1554/95 skall ett världsmarknadspris på orensad bomull fastställas regelbundet på grundval av det världsmarknadspris som konstaterats för rensad bomull med hänsyn till det förhållande som tidigare har konstaterats mellan priset för rensad bomull och det pris som beräknas för orensad bomull. Detta tidigare förhållande har fastställts i artikel 1.2 i kommissionens förordning (EEG) nr 1201/89 av den 3 maj 1989 om tillämpningsföreskrifter för stödsystemet för bomull⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1624/1999⁽⁵⁾. Om världsmarknadspriset inte kan fastställas på detta sätt, skall priset fastställas på grundval av det senast bestämda priset.

(2) Enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 1554/95 skall världsmarknadspriset på rensad bomull bestämmas för en produkt med vissa egenskaper och med hänsyn till de mest fördelaktiga anbuden och prisnoteringarna på världsmarknaden mellan dem som anses vara representativa för den verkliga marknadstendensen. För att bestämma detta pris har det fastställts ett medeltal av de anbud och de priser som noterats på en eller flera europeiska börser för en produkt som levererats cif till en nordeuropeisk hamn och som kommer från olika leverantörsländer vilka anses vara de mest representativa för den internationella handeln. Det föreskrivs justeringar av

kriterierna för att bestämma världsmarknadspriset för orensad bomull för att ta hänsyn till motiverade skillnader när det gäller den levererade produktens kvalitet eller anbudens och prisnoteringarnas karaktär. Dessa justeringar fastställs i artikel 2 i förordning (EEG) nr 1201/89.

(3) Tillämpningen av ovanstående kriterier innebär att världsmarknadspriset på orensad bomull bör fastställas på nedan angiven nivå.

(4) I artikel 5.3a andra stycket, i förordning (EG) nr 1554/95 föreskrivs att det förskottsbetalda stödbeloppet skall vara lika med orienteringspriset minskat med världsmarknadspriset samt med en minskning som beräknats enligt den formel som gäller då den maximala garanti-kvantiteten överskrids, men baserat på en ny beräkning av produktionen av orensad bomull ökad med minst 7,5 %. I kommissionens förordning (EG) nr 2714/2000⁽⁶⁾ fastställs den nya beräknade produktionsnivån för regleringsåret 2000/2001 samt den procentsats med vilken den bör uppräknas. Enligt denna beräkningsmetod bör förskottsbeloppet per medlemsstat fastställas enligt nedan.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Världsmarknadspriset på orensad bomull som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 1554/95 fastställs till 36,907 euro/100 kg.

2. Det förskottsbelopp på stödet som avses i artikel 5.3a andra stycket i förordning (EG) nr 1554/95 fastställs till

- 54,830 euro/100 kg för Spanien,
- 30,381 euro/100 kg för Grekland, och
- 69,393 euro/100 kg för övriga medlemsstater.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 11 januari 2001.

⁽¹⁾ EGT L 148, 30.6.1995, s. 45.

⁽²⁾ EGT L 148, 30.6.1995, s. 48.

⁽³⁾ EGT L 190, 4.7.1998, s. 4.

⁽⁴⁾ EGT L 123, 4.5.1989, s. 23.

⁽⁵⁾ EGT L 192, 24.7.1999, s. 39.

⁽⁶⁾ EGT L 313, 13.12.2000, s. 7.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 januari 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 21 december 2000

om fastställande av planen för att tilldela medlemsstaterna resurser som hänförs till räkenskapsåret 2001 för leverans av livsmedel från interventionslager till de sämst ställda i gemenskapen

[delgivet med nr K(2000) 3985]

(2001/23/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3730/87 av den 10 december 1987 om allmänna bestämmelser för leverans av livsmedel från interventionslager till utsedda organisationer för utdelning till de sämst ställda i gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2535/95 ⁽²⁾, särskilt artikel 6 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2799/98 av den 15 december 1998 om att fastställa ett agromonetärt system för euron ⁽³⁾, särskilt artikel 3.2 i denna, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EEG) nr 3149/92 ⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2760/1999 ⁽⁵⁾, fastställs närmare bestämmelser för leverans av livsmedel från interventionslager till de sämst ställda personerna i gemenskapen. För att kunna slutföra programmet för leverans av livsmedel till de sämst ställda befolkningskategorier bör kommissionen i enlighet med artikel 2 i den förordningen fastställa en finansieringsplan för de anslag som finns tillgängliga för räkenskapsåret 2001. I planen bör särskilt anges vilka kvantiteter av varje produkttyp som kan tas ut från interventionslagren för utdelning i varje medlemsstat, samt vilka finansiella medel som står till förfogande för att genomföra planen i varje medlemsstat. I planen bör också nivån bestämmas

på de anslag som bör reserveras för att täcka transportkostnaderna inom gemenskapen för de interventionsprodukter som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3149/92.

(2) De medlemsstater som berörs av verksamheten har för denna plan meddelat de uppgifter som krävs i enlighet med bestämmelserna i artikel 1 i förordning (EEG) nr 3149/92.

(3) För att resurserna skall kunna fördelas bör hänsyn särskilt tas till de erfarenheter som gjorts och till i vilken utsträckning medlemsstaterna utnyttjat de resurser som de tilldelats under de föregående räkenskapsåren.

(4) Dessutom är det lämpligt att i enlighet med artikel 7 i förordning (EEG) nr 3149/92 tillåta de överföringar inom gemenskapen som är nödvändiga för att genomföra planen.

(5) För att planen skall kunna genomföras bör, i enlighet med artikel 3 i förordning (EG) nr 2799/98, den avgörande händelsen vara det datum då räkenskapsåret för förvaltning av de offentliga lagren börjar.

(6) För att respektera målsättningen med planen bör det föreskrivas att utdelningen av varorna skall spridas ut under tiden för genomförandet av planen.

(7) När kommissionen utarbetade denna plan inhämtade den, i enlighet med artikel 2.2 i förordning (EEG) nr 3149/92, synpunkter från de viktigaste av de organisationer som är insatta i de problem som de sämst ställda personerna i gemenskapen står inför.

⁽¹⁾ EGT L 352, 15.12.1987, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 260, 31.10.1995, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 349, 24.12.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 313, 30.10.1992, s. 50.

⁽⁵⁾ EGT L 331, 23.12.1999, s. 55.

- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandena från alla berörda kommittéer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För räkenskapsåret 2001 skall leveranserna av livsmedel för utdelning till de sämst ställda i gemenskapen, enligt förordning (EEG) nr 3730/87, genomföras i enlighet med den årliga utdelningsplanen i bilaga I.

Artikel 2

De överföringar inom gemenskapen som avses i bilaga II skall tillåtas.

Artikel 3

För genomförandet av den årsplanen skall datumet för den avgörande händelse som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 2799/98 vara den 1 oktober 2000.

Artikel 4

Beträffande de produkter som utdelas i större kvantiteter än 500 ton skall de deltagande länderna försäkra sig om, bland annat genom att införa särskilda bestämmelser i anbudsförfarandena, att utdelningen av de kvantiteter som anges i bilaga I, tabell b, fördelas på flera tillfällen under den årliga planens genomförande med hänsyn till välgörenhetsorganisationernas kapacitet.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 december 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Årlig utdelningsplan för räkenskapsåret 2001

a) Finansiella medel som står till förfogande för att genomföra planen i respektive medlemsstat:

(euro)

Medlemsstat	Tilldelning
Belgien	2 285 000
Grekland	13 383 000
Spanien	55 096 000
Frankrike	39 232 000
Irland	207 000
Italien	56 568 000
Luxemburg	48 000
Portugal	24 876 000
Finland	3 305 000
Totalt	195 000 000

b) Kvantitet av varje produkttyp som kan tas ut från gemenskapens interventionslager för utdelning i respektive medlemsstat inom gränsen för de belopp som anges i a:

(ton)

Medlemsstat	Produkter			
	Spannmål	Ris (paddyris)	Olivolja (*)	Smör
Belgien	3 500	500		500
Grekland	25 000	10 000	4 000	
Spanien	65 000	30 000	7 000	7 400
Frankrike	17 530	2 700		10 551
Irland				60
Italien	75 000	30 000	5 000	8 500
Portugal	10 000	7 500	3 000	4 600
Finland	13 670			500
Totalt	209 700	80 700	19 000	32 111

(*) Kan vid behov anpassas till normerna för bomolja.

c) Tilldelning till Luxemburg för att göra inköp på gemenskapens marknad:

- Mjölkpulver: 34 400 euro.
- Spannmål: 6 800 euro.
- Ris: 6 800 euro.

BILAGA II

Överföringar inom gemenskapen som är tillåtna enligt planen för 2001

Produkt	Kvantiteter (ton)	Innehavare	Mottagare
1. Spannmål	74 392	ONIC	AIMA
2. Spannmål	25 000	ONIC	Jordbruksministeriet, Grekland
3. Spannmål	10 000	ONIC	INGA
4. Ris	500	Ente Risi	Jordbruksministeriet, Belgien
5. Ris	7 500	FEGA	INGA
6. Smör	10 551	Jordbruksministeriet, Irland	Jordbruksministeriet, Frankrike
7. Smör	4 900	FEGA	AIMA
8. Smör	4 600	Jordbruksministeriet, Irland	INGA
9. Olivolja	5 000	FEGA	AIMA
10. Olivolja	3 000	FEGA	INGA
11. Olivolja	3 000	FEGA	Jordbruksministeriet, Grekland

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 27 december 2000

om ändring av beslut 2000/504/EG om övergångsbestämmelser för testning avseende bovin tuberkulos enligt rådets direktiv 64/432/EEG

[delgivet med nr K(2000) 4141]

(Text av betydelse för EES)

(2001/24/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 64/432/EEG av den 26 juni 1964 om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 2000/20/EG⁽²⁾, särskilt artikel 16.3 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 2000/504/EG⁽³⁾ fastställs övergångsbestämmelser för testning avseende bovin tuberkulos enligt direktiv 64/432/EEG.
- (2) Vissa medlemsstater är inte officiellt fria från bovin tuberkulos eller brucellos och har ännu inte upprättat ett nätverk för övervakning av dessa sjukdomar, eller så har detta nätverk ännu inte godkänts enligt förfarandet i artikel 17 i direktiv 64/432/EEG.
- (3) Artikel 6.2 e i direktiv 64/432/EEG upphör att gälla den 1 januari 2001. Förutsatt att vissa villkor är uppfyllda förefaller det lämpligt att under en övergångsperiod som senast löper ut den 1 maj 2002 – till dess att övervakningsnätverket har godkänts eller till dess att medlemsstaten officiellt erkänts fri från dessa sjukdomar – medge undantag från kravet på testning avseende tuberkulos och brucellos av enskilda nötkreatur som skall sändas iväg från vissa medlemsstater.
- (4) För tydlighetens skull vore lämpligt att samla de övergångsåtgärder som antagits i enlighet med artikel 16.3 i direktiv 64/432/EEG i ett enda beslut. Beslut 2000/504/EG bör därför ändras i enlighet därmed.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2000/504/EG ändras på följande sätt:

⁽¹⁾ EGT L 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ EGT L 163, 4.7.2000, s. 35.

⁽³⁾ EGT L 201, 9.8.2000, s. 6.

1. Titeln till beslutet skall ändras enligt följande:

”Kommissionens beslut 2000/504/EG av den 25 juli 2000 om övergångsåtgärder inom ramen för rådets direktiv 64/432/EEG”.

2. En ny artikel 3 med följande lydelse skall införas:

”Artikel 3

Genom undantag från artikel 6.2 a och 6.2 b i direktiv 64/432/EEG får medlemsstaterna tillåta införsel till det egna landet av sådana nötkreatur för köttproduktion som är yngre än 30 månader och som inte genomgått de test enligt artikel 6.2 a och 6.2 b som avses ovan, förutsatt att följande villkor är uppfyllda:

1. Djuren skall

- komma från någon av de medlemsstater som anges i bilagan,
- komma från besättningar som är officiellt fria från såväl tuberkulos som brucellos, och
- åtföljas av ett hälsointyg enligt mall 1 i bilaga F till direktiv 64/432/EEG, där särskilt punkt 7 i avsnitt A är korrekt ifylld.

2. De behöriga myndigheterna i avsändarmedlemsstaten skall se till att djuren uppfyller kraven i artikel 4.1 i direktiv 64/432/EEG.

3. Den medlemsstat eller region varifrån djuren sänds iväg skall ha samma hälsostatus beträffande bovin tuberkulos och bovin brucellos som den medlemsstat eller region till vilken djuren sänds.

4. De behöriga myndigheterna i destinationsmedlemsstaten skall vidta alla åtgärder som krävs för att övervaka de djur som avses i punkt 1 till dess att de slaktas; denna övervakning skall inbegripa regelbundna inspektioner av de besättningar som djuren transporteras till, testning avseende bovin tuberkulos, provtagning för laboratorietestning avseende bovin brucellos av djur enligt bilaga A.I respektive A.II till direktiv 64/432/EEG.

5. De behöriga myndigheterna i destinationsmedlemsstaten skall vidta alla åtgärder som krävs för att effektivt förhindra smittspridning till inhemska besättningar.”

3. Artiklarna 3 och 4 skall betecknas artikel 4 respektive artikel 5.

4. I titeln till bilagan skall "artikel 1 i" utgå.
5. I bilagan skall "Belgien" och "Spanien" läggas till.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 december 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 27 december 2000

om att förbjuda användningen av vissa animaliska biprodukter i foder

[delgivet med nr K(2000) 4143]

(Text av betydelse för EES)

(2001/25/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUTmed beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni
1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med
vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på
att förverkliga den inre marknaden ⁽¹⁾, senast ändrat genom
direktiv 92/118/EEG ⁽²⁾, särskilt artikel 10.4 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I rådets direktiv 90/667/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av veterinära bestämmelser om bortskaffande och bearbetning av animaliskt avfall och dess utsläppande på marknaden samt om förhindrande av sjukdomsalstrande organismer i foder av animaliskt ursprung samt om ändring av direktiv 90/425/EEG ⁽³⁾, senast ändrat genom anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, fastställs principen att alla typer av animaliskt avfall, oavsett källa, efter lämplig behandling får användas för produktion av foderråvaror.
- (2) Enligt kommissionens beslut 98/272/EG av den 23 april 1998 om epidemiologisk övervakning av transmissibel spongiform encefalopati och om ändring av beslut 94/474/EG ⁽⁴⁾, ändrat genom beslut 2000/374/EG ⁽⁵⁾, skall djur med transmissibel spongiform encefalopati (TSE) som avlivats eller dött destrueras.
- (3) Efter det att foder som innehåller bearbetat avfall från idisslare smittat med det infektiösa agenset hade identifierats som den främsta orsaken till bovin spongiform encefalopati (BSE) infördes i juli 1994 genom kommissionens beslut 94/381/EG av den 27 juni 1994 om vissa skyddsåtgärder vad avser bovin spongiform encefalopati och utfodring med däggdjursprotein ⁽⁶⁾, senast ändrat genom beslut 1999/129/EG ⁽⁷⁾, ett förbud i hela gemenskapen att utfodra idisslare med protein från däggdjursvävnader.

- (4) I rådets beslut 1999/534/EG av den 19 juli 1999 om åtgärder för bearbetning av visst animaliskt avfall till skydd mot transmissibel spongiform encefalopati och om ändring av kommissionens beslut 97/735/EG ⁽⁸⁾ föreskrivs att från och med den 1 april 1997 måste alla typer av animaliskt avfall från däggdjur bearbetas i enlighet med minimiparametrarna 133 °C, 20 minuter och 3 bar, som betraktas som effektiva för att inaktivera smittämnen av skrapie och bovin spongiform encefalopati.

- (5) I kommissionens beslut 2000/418/EG av den 29 juni 2000 om användning av material som utgör en risk när det gäller transmissibel spongiform encefalopati och om ändring av beslut 94/474/EG ⁽⁹⁾ föreskrivs att från och med den 1 oktober 2000 måste specificerat riskmaterial avlägsnas ur hela produktionskedjan för livsmedel och foder. När det gäller självdöda nötkreatur, får och getter måste specificerat riskmaterial antingen avlägsnas eller så måste hela slaktkroppen destrueras.

- (6) Vetenskapliga styrkommittén har antagit flera yttranden om säkerhet i fråga om animaliska biprodukter, inbegripet foder. Den viktigaste slutsatsen i dessa yttranden är att animaliska biprodukter från djur som vid en hälsobesiktning inte bedöms vara lämpliga för användning som livsmedel inte heller bör få komma in i produktionskedjan för foder.

- (7) På grundval av dessa vetenskapliga yttranden antog kommissionen den 19 oktober 2000 ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas om livsmedel ⁽¹⁰⁾. Den centrala frågan i detta förslag är förbudet att återanvända vissa animaliska biprodukter i foderkedjan, särskilt döda djur och utdömt animaliskt material. Det enda råmaterial som tillåts användas för produktion av foder skulle då vara material från djur som förklarats tjänligt som livsmedel.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.⁽²⁾ EGT L 62, 15.3.1993, s. 49.⁽³⁾ EGT L 363, 27.12.1990, s. 51.⁽⁴⁾ EGT L 122, 24.4.1998, s. 59.⁽⁵⁾ EGT L 135, 8.6.2000, s. 27.⁽⁶⁾ EGT L 172, 7.7.1994, s. 23.⁽⁷⁾ EGT L 41, 16.2.1999, s. 14.⁽⁸⁾ EGT L 204, 4.8.1999, s. 37.⁽⁹⁾ EGT L 158, 30.6.2000, s. 76.⁽¹⁰⁾ KOM(2000) 574 slutlig.

- (8) Den 16 november 2000 antog Europaparlamentet en resolution om BSE och säkert foder, i vilken ett omedelbart förbud mot att utfodra samtliga djur med animaliskt mjöl efterlyses, utom när genomförandet av den ovan nämnda nuvarande gemenskapslagstiftningen garanteras av medlemsstaterna och så länge som uteslutandet av självdöda djur ur foderkedjan enligt kommissionens förslag ännu inte har trätt i kraft.
- (9) Vid nyligen gjorda gemenskapsinspektioner har brister fastställts i samband med genomförandet av den nuvarande EG-lagstiftningen om kontroll av TSE. Därför är det på sin plats att omedelbart förbjuda att vissa animaliska biprodukter återanvänds i foderkedjan. Vid ett omfattande utbrott av en djursjukdom kan specialåtgärder vidtas.
- (10) Mot bakgrund av den senaste BSE-utvecklingen i gemenskapen uppmanade rådet kommissionen den 21 november 2000 att utesluta döda djur ur foder för djur inom animalieproduktion.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I detta beslut används följande beteckningar med de betydelse som här anges:

Djur inom animalieproduktion: alla djur som hålls, föds upp eller används inom avel för framställning av livsmedel.

Sällskapsdjur: djur av sådana arter som i normala fall hålls och föds upp av människor utan att användas som livsmedel eller inom jordbruket.

Försöksdjur: djur enligt definitionen i artikel 2 i rådets direktiv 86/609/EEG ⁽¹⁾.

Foder: foder av animaliskt ursprung för djur inom animalieproduktion, inbegripet bearbetat animaliskt protein enligt artikel 2 e i rådets direktiv 92/118/EEG ⁽²⁾, senast ändrat genom

kommissionens beslut 1999/724/EG ⁽³⁾, utsmält fett, fiskolja, gelatin, hydrolyserat protein och dikalciumfosfat.

Artikel 2

Medlemsstaterna skall säkerställa att följande animaliska avfall inte används för produktion av foder för djur inom animalieproduktion:

- a) Alla nötkreatur, svin, getter, får, hovdjur, fjäderfå, odlad fisk och alla andra djur som används inom jordbruksproduktion som har självdött på uppfödningensanläggningen men inte slaktats för livsmedelsproduktion, inbegripet dödfödda och ofödda djur.
- b) Följande döda djur:
 - i) Sällskapsdjur.
 - ii) Djur i zoologiska trädgårdar.
 - iii) Cirkusdjur.
 - iv) Försöksdjur.
 - v) Vilda djur som utsetts av den behöriga myndigheten.
- c) Djur som har avlivats på uppfödningensanläggningen i samband med bekämpning av sjukdomar.
- d) Utan att det påverkar nödslakt av djurskyddsskäl, djur inom animalieproduktion som har dött under transporten.

Artikel 3

Detta beslut skall tillämpas senast från och med den 1 mars 2001.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 december 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 358, 18.12.1986, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 62, 15.3.1993, s. 49.

⁽³⁾ EGT L 290, 12.11.1999, s. 32.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 27 december 2000

om ändring för fjärde gången av beslut 1999/467/EG om fastställande av officiellt tuberkulosfri status för nötkreatursbesättningarna i vissa medlemsstater eller regioner i medlemsstater

[delgivet med nr K(2000) 4144]

(Text av betydelse för EES)

(2001/26/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 64/432/EEG om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 2000/20/EG ⁽²⁾, särskilt bilaga A.I.4 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens beslut 1999/467/EG av den 15 juli 1999 om fastställande av officiellt tuberkulosfri status för nötkreatursbesättningarna i vissa medlemsstater eller regioner i medlemsstater och om upphävande av beslut 97/76/EG ⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 2000/694/EG ⁽⁴⁾, förklarades vissa medlemsstater och regioner i medlemsstater vara officiellt tuberkulosfria.
- (2) De behöriga myndigheterna i Frankrike har till kommissionen överlämnat belägg för att samtliga krav i bilaga A.I.4 till direktiv 64/432/EEG är uppfyllda, och framför allt kravet på att mer än 99,9 % av nötkreatursbesättningarna i Frankrike under de sex senaste åren skall ha varit officiellt fria från bovin tuberkulos på grundval av läget den 31 december varje år. De behöriga myndigheterna har också lagt fram belägg för att informationen i den databas som upprättades i december 1999 gör det

möjligt att spåra nötkreatur som identifierats enligt gemenskapens lagstiftning.

- (3) Det förefaller därför lämpligt att klassa Frankrike som officiellt fritt från bovin tuberkulos enligt ovanstående direktiv.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till beslut 1999/467/EG skall ersättas med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 december 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ EGT L 163, 4.7.2000, s. 35.

⁽³⁾ EGT L 181, 16.7.1999, s. 36.

⁽⁴⁾ EGT L 286, 11.11.2000, s. 41.

*BILAGA**"BILAGA I*

Medlemsstater som förklarats vara officiellt fria från bovin tuberkulos:

Danmark

Tyskland

Frankrike

Luxemburg

Nederländerna

Österrike

Finland

Sverige"

KOMMISSIONENS BESLUT
av den 27 december 2000
om ändring av beslut 92/160/EEG med avseende på import av hästdjur från Brasilien

[delgivet med nr K(2000) 4145]

(Text av betydelse för EES)

(2001/27/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/426/EEG av den 26 juni 1990 om djurhälsovillkor vid förflyttning och import av hästdjur från tredje land ⁽¹⁾, senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 13.2 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Enligt gemenskapens lagstiftning får medlemsstaterna importera hästdjur från sådana tredje länder eller, vid officiell regionalisering, från sådana delar av tredje länder som varit fria från rots under de sex månader som föregår exporten.
- (2) Genom kommissionens beslut 92/160/EEG ⁽²⁾, senast ändrat genom beslut 2000/508/EG ⁽³⁾, regionaliserades vissa tredje länder vad beträffar import av hästdjur.
- (3) När det gäller import till gemenskapen av hästdjur från Brasilien ändrades beslut 92/160/EEG genom besluten 2000/163/EG ⁽⁴⁾ och 2000/508/EG; detta skedde till följd av rapporter om lokala fall av rots hos hästdjur i delstaterna Pernambuco och Alagoas respektive Sergipe och Ceará.
- (4) Brasilien har anmält nya kliniska fall av rots hos inhemska arbetshästar i vissa distrikt i delstaterna Maranhão och Piauí i landets nordöstra del. För att

sjukdomsläget skall kunna bedömas utförs en serologisk undersökning i elva delstater, de flesta av dem i landets nordöstra del.

- (5) Regionaliseringen bör därför anpassas till sjukdomsläget i det berörda landet och till resultatet av den undersökning som för närvarande pågår.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

"Maranhão", "Piauí", "Rio Grande do Norte", "Paraíba", "Bahia" och "Tocantins" skall strykas från förteckningen över brasilianska delstater i bilagan till beslut 92/160/EEG.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 december 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 42.

⁽²⁾ EGT L 71, 18.3.1992, s. 27.

⁽³⁾ EGT L 204, 11.8.2000, s. 44.

⁽⁴⁾ EGT L 51, 24.2.2000, s. 46.

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 27 december 2000****om ändring av beslut 1999/465/EG om fastställande av att vissa medlemsstater samt regioner i vissa medlemsstater har status som officiellt fria från enzootisk bovin leukos***[delgivet med nr K(2000) 4146]***(Text av betydelse för EES)**

(2001/28/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 64/432/EEG av den 26 juni 1964 om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 2000/20/EG ⁽²⁾, särskilt bilaga D.I E i detta, och av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens beslut 1999/465/EG av den 13 juli 1999 om fastställande av att vissa medlemsstater samt regioner i vissa medlemsstater har status som officiellt fria från enzootisk bovin leukos ⁽³⁾ förklarades vissa medlemsstater och regioner i medlemsstater vara officiellt fria från enzootisk bovin leukos.
- (2) De behöriga myndigheterna i Sverige har till kommissionen överlämnat belägg för att samtliga krav i bilaga D.I E till direktiv 64/432/EEG är uppfyllda.
- (3) Det förefaller därför lämpligt att betrakta Sverige som officiellt fritt från enzootisk bovin leukos enligt ovan-

nämnda direktiv, och att ändra beslut 1999/465/EG i enlighet därmed.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 1999/465/EG ändras genom att ordet "Sverige" läggs till i förteckningen över medlemsstaterna i bilaga I.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 december 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ EGT L 163, 4.7.2000, s. 35.

⁽³⁾ EGT L 181, 16.7.1999, s. 32.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 27 december 2000

om ett särskilt ekonomiskt stöd från gemenskapen för det program för övervakning av campylobacter i gödkycklingar som Sverige har lagt fram

[delgivet med nr K(2000) 4154]

(Endast den svenska texten är giltig)

(2001/29/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
 DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet⁽¹⁾, senast ändrat genom rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitik⁽²⁾, särskilt artiklarna 19 och 20 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Skyddet av människors hälsa mot sjukdomar och infektioner som är direkt eller indirekt överförbara från djur till människor (zoonoser) är av största vikt.
- (2) Gemenskapen håller för närvarande på att revidera sin politik för kontroll och förebyggande av zoonoser.
- (3) I detta sammanhang uppmanades Vetenskapliga kommittén för veterinära åtgärder till skydd för människors hälsa att avge ett yttrande på grundval av strategin för kontroll av zoonoser, där särskild uppmärksamhet borde ägnas bedömning av risker för zoonotiska sjukdomar som utgör en fara för folkhälsan.
- (4) Vetenskapliga kommittén för veterinära åtgärder till skydd för människors hälsa framhöll i sina slutsatser i yttrandet av den 12 april 2000 att salmonella och campylobacter för närvarande var de viktigaste livsmedelsburna zoonoserna, när det gällde antalet rapporterade fall bland människor.
- (5) Det är ett erkänt faktum att det finns ett antal luckor i kunskapen om epidemiologin avseende campylobacter som livsmedelsburna zoonoser och i det ovan nämnda yttrandet anges särskilt att det bör dokumenteras hur effektivt inrättandet av stränga hygiengränser är på anläggningarna för uppfödning av fjäderfä och att det krävs ytterligare granskning av hur effektiva förfarandena för att minska förekomsten av campylobacter är på anläggningarna.
- (6) Ett övervakningsprogram för gödkycklingproduktion i den svenska fjäderfäindustrins regi inleddes 1991. Övervakningsprogrammet, som inkluderade prover på slakt-

grupper i slakteriet och frivilliga mätningar på anläggningar, hade viss framgång med att minska förekomsten av campylobacter i slaktgrupper av gödkycklingar.

- (7) Den 31 maj 2000 lade de svenska myndigheterna fram ett nationellt program för övervakning av campylobacter i gödkycklingar, och den 13 oktober 2000 ett reviderat program, för att uppskatta grundnivån både i primärproduktionen och i livsmedelskedjan och för att gradvis förstärka genomförandet av hygienåtgärder i anläggningar i syfte att minska förekomsten på anläggningsnivå och följaktligen även i hela livsmedelskedjan.
- (8) Detta program kan ge teknisk och vetenskaplig information som kan bli värdefull för utvecklingen av gemenskapens veterinärlagstiftning.
- (9) Mot bakgrund av campylobacters betydelse som zoonoser, är det lämpligt att ge ekonomiskt stöd för att täcka vissa av Sveriges kostnader.
- (10) Det ekonomiska stödet bör vara högst 120 000 euro för perioden till och med den 31 december 2001.
- (11) Enligt artikel 3.2 i förordning (EG) nr 1258/1999 skall veterinära åtgärder och växtskyddsåtgärder som vidtas enligt gemenskapsbestämmelser finansieras genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruk. Av kontrollskäl bör artiklarna 8 och 9 i förordning (EG) nr 1258/1999 tillämpas.
- (12) Ett ekonomiskt bidrag från gemenskapen bör beviljas under förutsättning att de planerade åtgärderna genomförs effektivt och att myndigheterna ger all nödvändig information inom de angivna tidsfristerna.
- (13) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Det program för övervakning av campylobacter i gödkycklingar som lagts fram av Sverige godkänns härmed för en period på sex månader från och med den 1 juli 2001.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19.

⁽²⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 103.

2. Det ekonomiska stödet från gemenskapen för det program som avses i punkt 1 skall utgöra 50 % av de kostnader (exklusive moms) som Sverige har haft för laboratorietest, med högst 161 svenska kronor per test och totalt högst 120 000 euro.

Artikel 2

Det ekonomiska stöd som avses i artikel 1.2 skall beviljas Sverige under förutsättning av följande:

- a) De lagar och andra författningar som krävs för genomförandet av programmet skall sättas i kraft senast den 1 juli 2001.
- b) En rapport om hur programmet fortlöper och kostnader för det skall översändas till kommissionen var tredje månad. Rapporten skall utformas enligt mallen i bilagan.
- c) Senast den 31 mars 2002 skall en slutrapport om programmens tekniska utförande översändas tillsammans med handlingar som styrker kostnaderna och de resultat som

uppnåtts under perioden från och med den 1 juli till och med den 31 december 2001.

- d) Programmet skall genomföras på ett effektivt sätt.

Detta gäller under förutsättning att gemenskapens veterinärlagstiftning har följts.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Konungariket Sverige.

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 2001.

Utfärdat i Bryssel den 27 december 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Teknisk och finansiell information beträffande genomförandet av ett program för övervakning av campylobacter i gödkycklingar, Sverige**Avsnitt A. Teknisk rapport om kontroller**

Rapporteringsperiod från till

1. Genomförd undersökning på diagnostiklaboratorium

	Antal undersökta slaktgrupper	Antal sekretprov	Antal nackskinnspov	Totalt antal prov
Bakteriologi campylobacter				

2. Uppföljning av provtagningen

Antal uppföljningsbrev till producenterna

Antal uppföljningsbesök

3. Beskrivning av den epidemiologiska situationen (resultat och analys av provtagningsresultaten, besök på anläggningar)

.....

.....

.....

4. Den rapporterande myndighetens namn och adress

.....

.....

Avsnitt B. Redovisning av kostnader ⁽¹⁾

Rapporteringsperiod från till

Referensnummer för kommissionens beslut att bevilja ekonomiskt stöd

.....

Kostnader i samband med verksamhet bedriven på/av	Kostnader under rapporteringsperioden (nationell valuta)
Bakteriologi för campylobacter	

(¹) När den slutrapport som avses i artikel 2 c överlämnas skall den innehålla en förteckning över alla kostnader för varje post samt kopior på handlingar som bestyrker dessa kostnader.